

# Vanity Fair XC – Poltrona Frau Style & Design Centre – 2020/2021



Quatre-vingt-dix ans, et ne pas les faire. L'histoire remonte à la lointaine année 1930, et à la mise en production du « modèle 904 », connu à partir de 1984 sous le nom de Vanity Fair. Il semble que le projet initial a été retravaillé par Poltrona Frau à partir des dessins laissés par Renzo Frau à sa femme Savina. Au fil des ans, Vanity Fair est devenu une des icônes du design italien, universellement reconnue, l'emblème de l'entreprise. Arrivée à sa quatre-vingt-dixième année, Poltrona Frau a décidé de fêter cette histoire en lançant le Vanity Fair XC. L'entreprise a demandé au designer Roberto Lazzeroni de revisiter Vanity Fair, en adaptant ses proportions au style de vie actuel. Il en est née une version respectueuse de l'original mais encore plus confortable et accueillante.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### FAUTEUIL

**Structure portante.** Hêtre sec massif.

**Suspension.** Ressorts biconiques en acier liés entre eux à la main et fixés à des sangles en jute.

**Rembourrage. Dossier.** Crin caoutchouté. **Accoudoirs.** Crin végétal façonné à la main. **Coussin d'assise :** en plumes d'oie avec insert en polyuréthane expansé.

**Appuis.** Frêne teinté Wengé (32).

**Revêtement.** En cuir Pelle Frau® ou tissu :

- ColorSphere® (SC)
- Heritage
- Nest
- Soul
- Cavallino
- Velvety
- Fabric A
- Fabric B
- Fabric C
- C.O.M.

Pour vérifier les tissus disponibles, veuillez consulter le tableau dédié « Schéma de l'assortiment produits-tissus ».

**Pelle Frau® Cavallino.** La disposition, la couleur et la forme des « taches » sont absolument fortuites et, pour cette raison, il est impossible d'effectuer une sélection sur demande. Nous précisons en outre que la couleur des dites « taches » n'est pas uniforme et tend à présenter des variations de teinte allant du marron au noir.

**Déhoussabilité.** Non prévue.

**Détails esthétiques.** Une rangée de clous, recouverts de cuir, assure la finition du dos et des côtés du fauteuil.

Neunzig Jahre und kein bisschen müde. Im weit zurückliegenden Jahr 1930 ging das „modello 904“, das seit 1984 unter dem Namen Vanity Fair bekannt ist, in die Produktion. Das Originalprojekt wurde anscheinend ausgehend von den Zeichnungen, die Renzo Frau seiner Gattin Savina hinterlassen hatte, von Poltrona Frau neu überarbeitet. Im Laufe der Jahre wurde Vanity Fair zu einer der universal anerkannten Ikonen des italienischen Designs und zum Emblem der Firma. Eine Geschichte, die nunmehr neunzig Jahre anhält, und die Poltrona Frau mit der Präsentation des Vanity Fair XC feiern möchte. Die Firma hat Designer Roberto Lazzeroni gebeten, Vanity Fair zu überarbeiten, um seine Proportionen an die heutigen Lebensstile anzupassen. Hieraus entstand eine Version, die das Original respektiert, jedoch noch bequemer und einladender ist, und eine breite Sitzfläche aufweist.

## TECHNISCHE MERKMALE

### SESSEL

**Tragestruktur.** Abgelagertes Buchenholz

**Federung.** Doppelkonische Federn aus Stahl, von Hand gebunden und auf Jutegeurte aufgelegt.

**Polsterung. Rückenlehne.** Gummiertes Rosshaar. **Armlehnhen.** Handgeformtes pflanzliches Rosshaar. **Sitzkissen:** mit Gänsedaunen gefüllt und Einsatz aus Polyurethanschaum.

**Gleiter.** Wengefarben gebeizte Esche (32).

**Bezug.** Aus Pelle Frau®-Leder oder Stoff:

- ColorSphere® (SC)
- Heritage
- Nest
- Soul
- Cavallino
- Velvety
- Fabric A
- Fabric B
- Fabric C
- C.O.M.

Die verfügbaren Materialien können Sie der speziellen Tabelle „Kombinationsschema Produkte/Stoffe“ entnehmen.

**Pelle Frau® Cavallino.** Die Anordnung, die Farbe und die Form der „Flecken“ sind völlig zufällig, daher ist es nicht möglich, eine Auswahl nach Wunsch vorzunehmen. Wir möchten außerdem darauf hinweisen, dass die Farbe der sogenannten „Flecken“ nicht einheitlich ist und von verschiedenen Brauntönen bis zu Schwarz variieren kann.

**Abnehmbarkeit.** Nicht abnehmbar.

**Ästhetische Details.** Eine Reihe lederbezogener Nieten verziert die Rückseite und die Außenseite der Armlehnen.

**Autres détails.** Plaque en laiton avec logo Poltrona Frau disponible en deux finitions :

- dorée
- bronze

**Personnalisation de la plaque.** Sur demande, il est possible de personnaliser la plaque avec un texte de 30 caractères maximum à répartir sur 2 lignes.

## POUF

### Modèles.

- pouf
- pouf avec compartiment de rangement

**Structure.** En multiplis de bouleau. Le rembourrage interne du modèle avec compartiment est en feuilles de carton kraft.

**Rembourrage.** En polyuréthane expansé.

**Base.** En fibre de bois de densité moyenne, peint en noir texturé. La base cache 4 roulettes pivotantes en plastique encastrées dans le fond du pouf.

**Compartiment de rangement (le cas échéant).** Il est doublé à l'intérieur d'un tissu technique noir. Le mécanisme d'ouverture est équipé d'un système qui verrouille le couvercle en position ouverte et amortit la fermeture.

**Revêtement.** En cuir Pelle Frau® ou tissu :

- ColorSphere® (SC)
- Heritage
- Nest
- Soul
- Velvety
- Fabric A
- Fabric B
- Fabric C
- C.O.M.

Pour vérifier les tissus disponibles, veuillez consulter le tableau dédié « Schéma de l'assortiment produits-tissus ».

**Déhoussabilité.** Non prévue.

**Autres détails.** Plaque en laiton avec logo Poltrona Frau disponible en deux finitions :

- dorée
- bronze

**Personnalisation de la plaque.** Sur demande, il est possible de personnaliser la plaque avec un texte de 30 caractères maximum à répartir sur 2 lignes.

**Weitere Details.** Messingschild mit Poltrona Frau Logo, erhältlich in zwei Ausführungen:

- vergoldet
- mattgrau.

**Anpassung des Schildes.** Auf Anfrage ist es möglich, das Schild mit einem Text Ihrer Wahl von maximal 30 Buchstaben zu personalisieren, die auf zwei Zeilen verteilt werden

## HOCKER

### Modelli.

- Hocker
- Hocker mit Aufbewahrungsfach

**Aufbau.** Multischicht-Birke. Das Modell mit Aufbewahrungsfach hat eine Innenverkleidung des Fachs aus Kraftkarton.

**Polsterung.** Aus Polyurethanschaum.

**Sockel.** Aus MDF, schwarz texturiert lackiert mit mitteldichtem Lack. Hinter dem Sockel verbergen sich 4 Kunststoff-Lenkrollen, die in den Boden des Poufs eingelassen sind.

**Aufbewahrungsfach (falls vorgesehen).** Es ist innen mit schwarzem Funktionsgewebe ausgekleidet. Der Öffnungsmechanismus ist mit einem System ausgestattet, das den Deckel im geöffneten Zustand arretiert und das Verschließen dämpft.

**Bezug.** Aus Pelle Frau®-Leder oder Stoff:

- ColorSphere® (SC)
- Heritage
- Nest
- Soul
- Velvety
- Fabric A
- Fabric B
- Fabric C
- C.O.M.

Die verfügbaren Materialien können Sie der speziellen Tabelle „Kombinationsschema Produkte/Stoffe“ entnehmen.

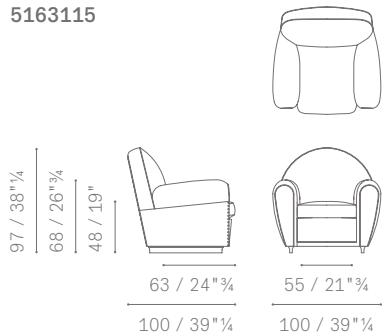
**Abnehmbarkeit.** Nicht abnehmbar.

**Weitere Details.** Messingschild mit Poltrona Frau Logo, erhältlich in zwei Ausführungen:

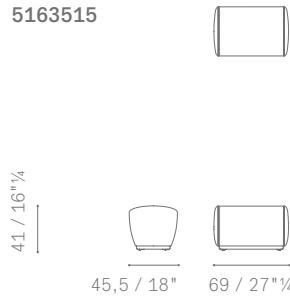
- vergoldet
- mattgrau.

**Anpassung des Schildes.** Auf Anfrage ist es möglich, das Schild mit einem Text Ihrer Wahl von maximal 30 Buchstaben zu personalisieren, die auf zwei Zeilen verteilt werden.

5163115



5163515



5163515

